

# سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ مَدْيَنِيَّةٌ

## 98. AL BAYYINAH

(La Preuve)

(Sourate mecquoise, 8 versets, 1 section)

### SECTION: 1

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,  
le Très Miséricordieux.

1. Les incroyables parmi les Gens du Livre ainsi que les polythéistes ne renonceront pas jusqu'à ce que leur vienne la preuve évidente.

2. Un Messager de la part d'Allah qui leur récite des feuillets purifiés

3. contenant des écritures d'une rectitude parfaite.

4. Ceux à qui le Livre a été donné ne se sont divisés qu'après la venue de la

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١

لَمْ يَكُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ

مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ٢

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ٣

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ٤

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ٥

1, 3. Les incroyables parmi les Gens du Livre ainsi que les polythéistes ne renonceront pas : on sait que le monde était plongé dans l'obscurité spirituelle avant l'avènement du Saint Prophète ﷺ. Les adeptes des religions précédemment révélées (notamment les Juifs et les Chrétiens) avaient culbuté dans la corruption et la dégénérescence. Cependant, dès lors que vint le Prophète ﷺ et que son message parvint aux Gens du Livre, ceux-ci furent frustrés de toute excuse quant à négliger les commandements d'Allah جل جلاله. Le mot « chapitres » figurant au verset 3 indique les sourates du Coran.

4. Ceux à qui le Livre a été donné ne se sont divisés qu'après la venue de la preuve décisive : il s'agit probablement du schisme qui sépara les premiers Chrétiens des Juifs.

5. On leur avait seulement ordonné d'adorer d'Allah : cette injonction concerne l'Islam. Le Coran

preuve décisive.

5. On leur avait seulement ordonné d'adorer d'Allah en lui rendant un culte pur, d'accomplir la prière et de s'acquitter de la Zakate. Telle est la Religion vraie.

6. Les incroyables d'entre les Gens du Livre et les polythéistes seront dans le Feu de la Géhenne pour y demeurer éternellement. Ce sont eux les pires de l'humanité.

7. Quant à ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, ce sont les meilleurs de toute la création.

8. Leur récompense auprès de leur Seigneur sera les Jardins d'Eden sous lesquels coulent les ruisseaux et où ils demeureront éternellement. Allah est satisfait d'eux et ils sont satisfaits de Lui. Voilà pour celui qui craint son Seigneur.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
الدِّينَ هُ خَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ٥

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ٥

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ  
خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ٦

جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ  
ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ٧

exhorte sans cesse les Juifs et les Chrétiens à se désister de leurs querelles doctrinales qui constituent la pomme de discorde entre eux, les Musulmans inclus, et à se rallier à la religion révélée ou le monothéisme pur d'Ibrahim عليه السلام, le grand Prophète juste (Hanif), le point de fuite des trois religions. Mais ils répudièrent la Révélation Finale dont le Prophète fut le messager et pour comble de malheur refusèrent, en dépit des exhortations du Coran, d'enterrer la hache de guerre. (Voir 2 : 89/2 : 109).